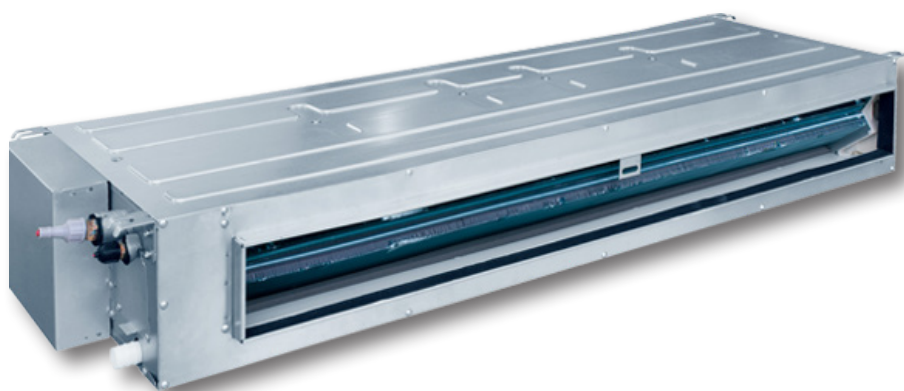


# INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

## JEDNOSTKA KANAŁOWA



---

# L01-R32

---

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem produktu..

# giatsu

---

## Czynnik chłodniczy



Urządzenie napełnione jest łatwopalnym czynnikiem chłodniczym R32.



Przed użyciem urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.



Przed instalacją urządzenia najpierw przeczytaj instrukcję instalacji.



Przed naprawą urządzenia przeczytaj najpierw instrukcję obsługi.

- Zastosowany czynnik chłodniczy to R32. Czynnik chłodniczy jest palny i bezwonny. Jeśli przypadkowo nastąpi wyciek, może dojść do zapłonu pod pewnymi warunkami, jednak jego palność jest bardzo niska. Do zapłonu może dojść jedynie w kontakcie z otwartym ogniem.
- W porównaniu do konwencjonalnych czynników chłodniczych, R32 jest czynnikiem chłodzącym, który charakteryzuje się niskim współczynnikiem GWP, oraz dobrymi właściwościami termodynamicznymi. Dzięki wyżej wymienionym cechom urządzenie ma wysoką efektywność energetyczną, dlatego wymaga mniejszego ładunku czynnika chłodniczego.

### **OSTRZEŻENIE:**

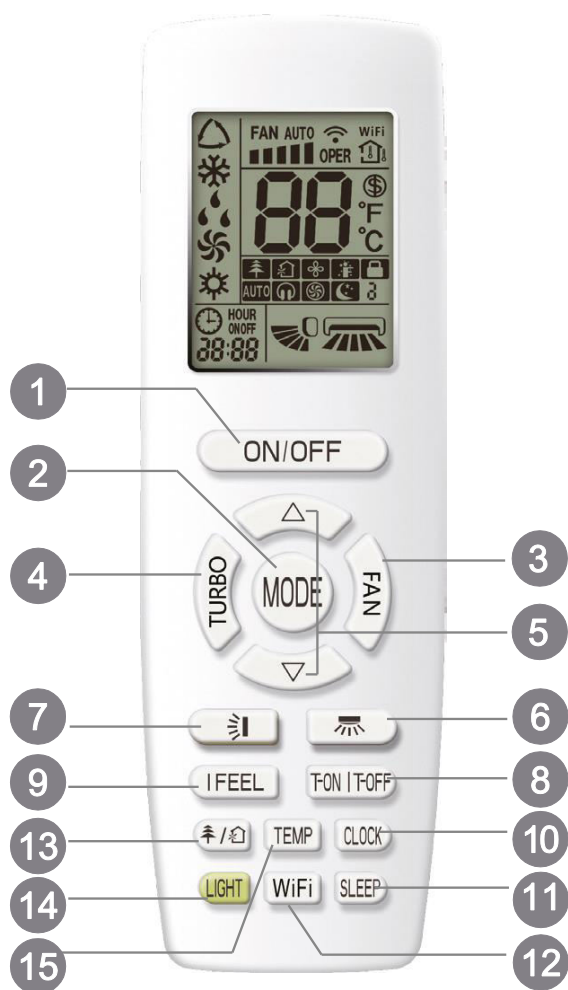
- Nie używaj środków innych niż zalecane przez producenta, aby przyspieszyć proces odszraniania lub czyszczenia. Jeśli naprawa jest wymagana, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
- Wszelkie naprawy przeprowadzane przez osoby bez odpowiednich kwalifikacji mogą być niebezpieczne.
- Urządzenie musi być umieszczone w pomieszczeniu, w którym nie ma stałego zagrożenia zapłonem substancji łatwopalnych (np. otwartego ognia, zapalonego palnika gazowego lub nagrzewnicy elektrycznej z gorącym zapłonem)
- Nie należy demontować ani wyrzucać urządzenia do ognia.
- Urządzenie jest wypełnione łatwopalnym czynnikiem chłodniczym R32. Zawsze należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi naprawy.
- Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy jest bezwonny.
- Przeczytaj instrukcję obsługi.

Dane czynnika chłodniczego:

Model	Typ / napełnienie fabryczne (kg) / t ekw. CO <sub>2</sub>	GWP czynnika
ASGE-12BI	R32 / 0,780 / 0,530	675
ASGE-18BI	R32 / 1,000 / 0,680	675
ASGE-24BI	R32 / 1,600 / 1,080	675
ASGE-30BI	R32 / 1,800 / 1,220	675
ASGE-36BI	R32 / 2,500 / 1,690	675
ASGE-36BI-3	R32 / 2,500 / 1,690	675
ASGE-42BI-3	R32 / 2,650 / 1,790	675
ASGE-48BI-3	R32 / 2,800 / 1,890	675
ASGE-60BI-3	R32 / 3,600 / 2,430	675

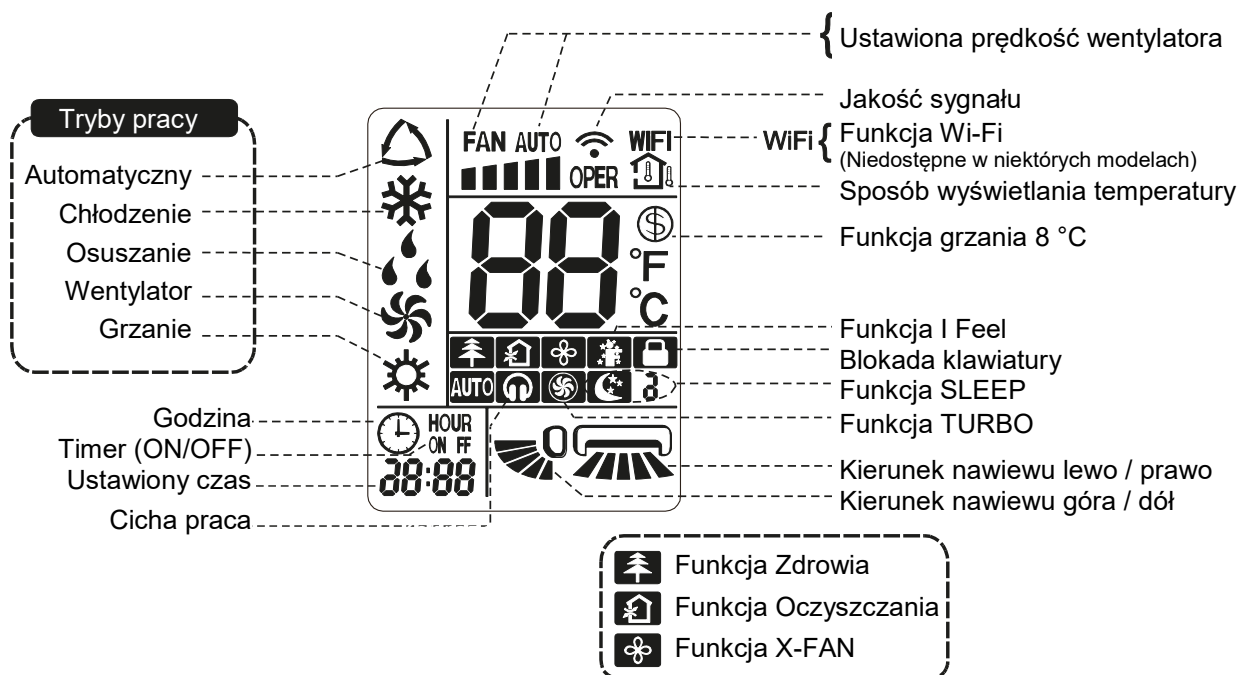
Zawiera fluorowane gazy cieplarniane.

# OPIS PRZYCISKÓW PILOTA



- 1 Przycisk ON/OFF (Włącz / Wyłącz)
- 2 Przycisk MODE (Tryb pracy)
- 3 Przycisk FAN (Prędkość wentylatora)
- 4 Przycisk TURBO (Tryb TURBO)
- 5 Przycisk ▲/▼ (Zwiększ / Zmniejsz)
- 6 Przycisk ➡/➡ (Kierunek nawiewu lewo / prawo)
- 7 Przycisk ▲ (Kierunek nawiewu góra / dół)
- 8 Przycisk T-ON / T-OFF (Timer włączony / Timer wyłączony)
- 9 Przycisk I FEEL (Pomiar temperatury za pomocą czujnika umieszczonego w pilocie)
- 10 Przycisk CLOCK (Zegar)
- 11 Przycisk SLEEP (Funkcja SLEEP)
- 12 Przycisk Wi-Fi (Wi-Fi)
- 13 Przycisk 🌳/🏠 (Funkcja zdrowia / Oczyszczania)
- 14 Przycisk LIGHT (Podświetlenie panelu)
- 15 Przycisk TEMP (Wyświetlanie temperatury)

# 1 WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU ZDALNEGO STEROWANIA



## 2 FUNKCJE PRZYCISKÓW ZDALNEGO STEROWANIA

Uwaga:

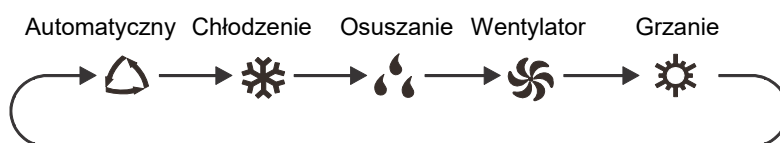
- Pilot ten jest uniwersalny i może być używany z różnymi modelami klimatyzatorów. Jeśli model urządzenia nie obsługuje wybranej funkcji, urządzenie zachowa poprzednio ustawiony tryb pracy.
- Gdy klimatyzator jest podłączony do źródła zasilania, rozlega się sygnał dźwiękowy. Załączy się wskaźnik pracy . Następnie można obsługiwać klimatyzator za pomocą pilota zdalnego sterowania.
- Po włączeniu urządzenia, gdy zostanie naciśnięty jeden z przycisków na pilocie, kontrolka sygnału miga na wyświetlaczu pilota następnie rozlega się sygnał dźwiękowy z klimatyzatora, potwierdzający odbiór sygnału.













### 1 Przycisk ON/OFF (Włącz / Wyłącz)

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć urządzenie. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

### 2 Przycisk MODE (Tryb pracy)

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić żądany tryb pracy.



- Jeśli wybierzesz tryb automatyczny, klimatyzator będzie działać automatycznie w zależności od temperatury otoczenia. W tym trybie nie ma możliwości ustawienia temperatury. Naciskając przycisk FAN, można ustawić prędkość wentylatora. Po naciśnięciu przycisku  można ustawić kierunek nadmuchu powietrza.
- Po wybraniu trybu chłodzenia , klimatyzator będzie działać w trybie chłodzenia. Przyciskiem + lub – można ustawić żądaną temperaturę. Naciskając przycisk FAN, można ustawić prędkość wentylatora. Po naciśnięciu przycisku ,  można ustawić kierunek nadmuchu powietrza.
- Po wybraniu trybu osuszania , klimatyzator będzie działać w trybie osuszania. W trybie osuszania nie można ustawić prędkości wentylatora. Po naciśnięciu przycisku ,  można ustawić kierunek nadmuchu powietrza.
- Po wybraniu trybu Wentylatora  jednostka będzie tylko nawiewać powietrze, nie będzie chłodzić ani grzać. Naciskając przycisk FAN, można ustawić prędkość wentylatora. Po naciśnięciu przycisku  można ustawić kierunek nadmuchu powietrza
- Po wybraniu trybu grzania , klimatyzator będzie działać w trybie grzania. Przyciskiem + lub – można ustawić żądaną temperaturę. Naciskając przycisk FAN, można ustawić prędkość wentylatora. Po naciśnięciu przycisku ,  można ustawić kierunek nadmuchu powietrza.  
(Klimatyzatory, które mają tylko funkcję chłodzenia, nie mogą pracować w trybie grzania. Jeśli w klimatyzatorze bez funkcji grzania zostanie wywołana ta funkcja, nie zareaguje on na komendę i pozostanie w poprzednio ustawionym trybie pracy.)

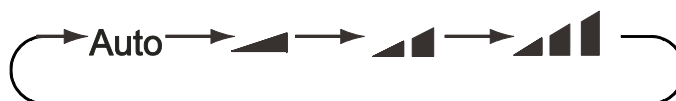
#### Uwaga:

- Po przełączeniu między trybami grzania/chłodzenia klimatyzator może podjąć ponowną pracę po upływie do 5 minut na skutek wyrównania ciśnień w układzie.
- Zakres ustawień temperatury z pilota zdalnego sterowania: 16–30 °C. Ustawienie prędkości wentylatora: automatyczna, niska, średnia i wysoka.

### 3 Przycisk FAN (Prędkość wentylatora)

Ustawienie prędkości wentylatora


(AUTO), Niska () , Średnia() , Wysoka () .



#### Uwaga:

- W trybie automatycznym, wysoka, średnia lub niska prędkość wentylatora zostanie ustawiona zgodnie z temperaturą odczytaną w pomieszczeniu.
- Tryb osuszania funkcjonuje wyłącznie na niskiej prędkości obrotowej wentylatora.

#### Funkcja X-FAN (Dobieg wentylatora / osuszanie parownika):

Przytrzymaj przycisk FAN w trybie chłodzenia lub osuszania przez 2 sekundy, pokaże się wskaźnik , a po wyłączeniu jednostki wentylator będzie jeszcze pracował przez dalszych 10 minut, aby osuszyć parownik jednostki. Po pierwszym włączeniu zasilania funkcja X-FAN jest standardowo wyłączona. Funkcji X-FAN nie można włączyć w trybach: Automatyczny, Wentylacja i Grzanie.


#### 4 Przycisk TURBO (Wzmoczona praca klimatyzatora)

Wciśnięcie tego przycisku powoduje włączenie/wyłączenie funkcji TURBO, która umożliwia osiągnięcie żądanej temperatury w jak najkrótszym czasie. W trybie chłodzenia jednostka będzie wywiewać bardzo chłodne powietrze z maksymalną prędkością obrotową wentylatora. W trybie grzania jednostka będzie wywiewać bardzo ciepłe powietrze z maksymalną prędkością obrotową wentylatora.

#### 5 Przycisk ▲ / ▼ (Zwiększ / zmniejsz)

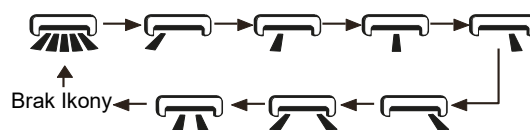
Ustawianie temperatury: Naciśnij raz przycisk ▲ lub ▼, aby zwiększyć lub zmniejszyć ustawioną temperaturę o 1 ° C. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiona temperatura na pilocie zacznie szybko się zmieniać. Po zwolnieniu przycisku po osiągnięciu żądanej wartości zmiana pojawi się również na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej. (W trybie automatycznym temperatura nie może być ustawiona.)




#### 6 Przycisk (Zmiana kierunku nawiewu lewo / prawo)

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję kierowania nawiewem w lewo / prawo. Gdy funkcja jest włączona, wyświetlany jest wskaźnik .

Po wyłączeniu urządzenia za pomocą pilota można nacisnąć przycisk ▲, aby przełączać pomiędzy prostym kierunkiem nadmuchu a stałym ustawieniem kąta nadmuchu. Wskaźnik na pilocie miga dwa razy.



W trybie ustawiania stałego kąta nadmuchu można nacisnąć przycisk, aby zmienić kierunek nadmuchu powietrza w następującej kolejności:

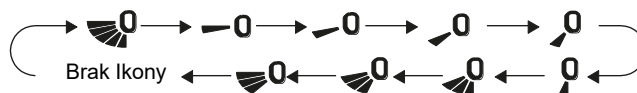


Ten pilot zdalnego sterowania jest uniwersalny i może działać z różnymi modelami urządzeń. Kiedy pilot wysyła polecenie , urządzenie wykonuje je tak samo, jak polecenie ; kiedy pilot wysyła polecenie , urządzenie nawiewa powietrze z prawej i z lewej strony.




- Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

#### 7 Przycisk (Zmiana kierunku nawiewu góra / dół)

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję kierowania nawiewem góra/dół. Na wyświetlaczu pojawi się ikona . W trybie ustawiania stałego kąta nawiewu można nacisnąć przycisk , aby zmienić kierunek nadmuchu powietrza w następującej kolejności:





#### Uwaga:

- Nie każdy klimatyzator wyposażony jest w rozszerzoną funkcję sterowania nawiewem , , , jeżeli w takim klimatyzatorze zostanie wywołany jeden z tych zakresów, stopień otwarcia zostanie dostosowany automatycznie (do najbliższego możliwego zakresu otwarcia).



Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku przez ponad 2 sekundy powoduje naprzemienną pracę żaluzji w górę / w dół. Po zwolnieniu przycisku żaluzja zatrzymuje się natychmiast w bieżącej pozycji. Przytrzymanie przycisku ponownie przez 2 sekundy zakończy tryb naprzemienny (SWING).

## 8 Przycisk TIMER ON / TIMER OFF

### • Przycisk T-ON (Czas załączenia)

- Po naciśnięciu TIMER ON można ustawić timer tak, aby włączał się automatycznie. Po naciśnięciu tego przycisku wskaźnik  zniknie z wyświetlacza pilota a zacznie migać ikona ON. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić czas włączenia. Każde naciśnięcie przycisku ▲ lub ▼ powoduje zwiększenie lub zmniejszenie ustawionego czasu o jedną minutę. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiony czas szybko się zmienia.
- Potwierdź żądany czas, naciskając przycisk TIMER ON. Wskaźnik ON przestaje migać. Wskaźnik  pojawia się ponownie.
- Anulowanie czasu włączenia: Gdy timer ma ustawiony czas włączenia, naciśnij przycisk TIMER ON, aby go anulować.

### • Przycisk T-OFF (Czas wyłączenia)



- Użyj przycisku TIMER OFF, aby ustawić wyłącznik czasowy. Po naciśnięciu tego przycisku wskaźnik  zniknie z wyświetlacza pilota a zacznie migać ikona OFF. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić czas wyłączenia. Każde naciśnięcie przycisku ▲ lub ▼ powoduje zwiększenie lub zmniejszenie ustawionego czasu o jedną minutę. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiony czas zmienia się szybciej.
- Potwierdź żądany czas, naciskając przycisk TIMER OFF. Wskaźnik OFF przestaje migać. Wskaźnik  pojawia się ponownie.
- Anulowanie czasu wyłączenia: Gdy timer ma ustawiony czas wyłączenia, naciśnij przycisk TIMER OFF, aby anulować.

### Uwaga:

- Możesz ustawić włącznik lub wyłącznik czasowy niezależnie od tego czy jednostka jest aktualnie w trybie pracy czy w trybie czuwania.
- Przed ustawieniem włącznika czasowego lub wyłącznika czasowego należy ustawić prawidłowy czas zegara dla sterownika.

Ustaw cykl ciągły po upływie czasu włączenia lub wyłączenia. Klimatyzator zostanie włączony lub wyłączony zgodnie z ustawionym czasem. Przycisk ON / OFF nie ma wpływu na ustawienia. Jeśli nie potrzebujesz tej funkcji, użyj pilota, aby anulować.

## 9 Przycisk I FEEL (Odczyt temperatury z czujnika pilota)



Naciśnij ten przycisk, aby włączyć funkcję I FEEL. Wskaźnik  pojawi się na wyświetlaczu pilota. Po włączeniu tej funkcji, pilot wyśle zmierzoną wartość temperatury do urządzenia, a urządzenie automatycznie dostosuje temperaturę w pomieszczeniu zgodnie z temperaturą zmierzoną przez czujnik zdalnego sterowania. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyłączyć I FEEL. Ikona  zgaśnie.

Po włączeniu tej funkcji umieść pilota w pobliżu użytkownika. Nie umieszczaj pilota w pobliżu obiektu o wysokiej lub niskiej temperaturze, aby uniknąć nieprawidłowego pomiaru temperatury



otoczenia. Gdy funkcja I FEEL jest włączona, należy umieścić pilot tak, aby jednostka wewnętrzna mogła odbierać sygnały wysyłane przez pilota.



## 10 Przycisk CLOCK (Godzina)

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić godzinę. Wskaźnik  na wyświetlaczu zacznie mrugać. W ciągu 5 sekund naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić godzinę. Każde naciśnięcie przycisku ▲ lub ▼ powoduje zwiększenie lub zmniejszenie ustawionego czasu o jedną minutę. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiany czas zmienia się szybciej. Naciśnij przycisk CLOCK, aby potwierdzić ustawienie zegara. Ikona  przestanie migać.

Uwaga:

- Zegar wyświetla czas w formacie 24-godzinnym
- Odstęp czasu pomiędzy naciśnięciem przycisków regulacji nie może przekraczać 5 sekund. W przeciwnym razie pilot automatycznie wyjdzie z trybu ustawień. Działa to również, gdy liczniki są włączane i wyłączane.

## 11 Przycisk SLEEP (Funkcja SLEEP)

W trybach Chłodzenia lub Grzania można nacisnąć przycisk, aby włączyć tryb uśpienia i zapewnić komfortową temperaturę snu. Wskaźnik  pojawi się na wyświetlaczu pilota. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyłączyć tryb uśpienia. Wskaźnik  zniknie. Po podłączeniu zasilania funkcja Sleep jest domyślnie wyłączona. Po wyłączeniu urządzenia funkcja uśpienia zostanie anulowana.





W tym trybie można ustawić czas timera. Ta funkcja nie może być używana w trybach Wentylator, Osuszanie i Automatyczny.

## 12 Przycisk WIFI (Wi-Fi)

Naciśnij przycisk WIFI, aby włączyć lub wyłączyć Wi-Fi. Gdy Wi-Fi jest włączone, wskaźnik "WIFI" zostanie wyświetlony na pilocie. Aby przywrócić fabryczne ustawienia modułu Wi-Fi, naciśnij jednocześnie przyciski MODE i WiFi przez 1 sekundę, gdy urządzenie jest wyłączone.

- WiFi jest dostępne tylko w niektórych modelach.


## 13 Przycisk / (Zdrowie / Oczyszczanie)

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb zdrowia (generowanie jonów) lub włączyć / wyłączyć oczyszczanie. Przy pierwszym naciśnięciu przycisku aktywowana jest funkcja oczyszczania - wyświetlony zostanie wskaźnik . Po drugim naciśnięciu jednocześnie funkcji Zdrowia i Oczyszczania wyświetlony zostanie wskaźnik  i . Trzecie naciśnięcie powoduje zakończenie działania funkcji zdrowia/oczyszczania. Po czwartym naciśnięciu aktywuje się jedynie funkcja zdrowia (ikona ). Kolejne naciśnięcia powtarzają cykl ustawień.

- Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

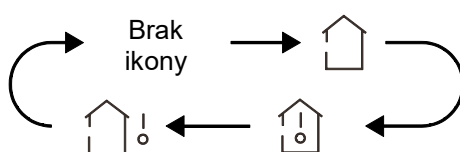





## 14 Przycisk LIGHT (Podświetlenie)

Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć wyświetlacz jednostki wewnętrznej. Wskaźnik na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania znika. Naciśnij przycisk ponownie, aby włączyć wyświetlacz. Wskaźnik  pojawia się ponownie.


## 15 Przycisk TEMP (Wyświetlacz temperatury)

Po naciśnięciu tego przycisku jednostka wewnętrzna wyświetla ustawioną temperaturę, temperaturę pokojową lub temperaturę zewnętrzną. Wybór na pilocie zdalnego sterowania przełącza się cyklicznie w następujący sposób:



- Podczas korzystania z pilota wybierz  lub jeśli nie wybierzesz żadnej z opcji wyświetlania temperatury na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej będzie wyświetlana ustawiona temperatura.
- Podczas korzystania z pilota wybierz , na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej wyświetli się temperatura pokojowa.
- Podczas korzystania z pilota wybierz , temperatura zewnętrzna zostanie wyświetlona na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

### Uwaga:

- W niektórych modelach nie można wyświetlać temperatury zewnętrznej. W takim przypadku jednostka wewnętrzna otrzymuje polecenie , i wyświetla temperaturę zadaną.
- Ustawiona temperatura jest wyświetlana domyślnie po włączeniu urządzenia. Temperatura może być wyświetlana tylko w jednostkach wewnętrznych, które mają wyświetlacz numeryczny.
- Po wybraniu wyświetlania temperatury pokojowej lub zewnętrznej, jednostka wewnętrzna wyświetla odpowiednią temperaturę i automatycznie przełącza się na ekran ustawionej temperatury po 3 lub 5 sekundach.


## 6.4 OPIS FUNKCJI SPECJALNYCH

### Kombinacja przycisków TEMP i CLOCK - funkcja oszczędzania energii

#### Kombinacja przycisków TEMP i CLOCK w trybie chłodzenia (oszczędzanie energii)


W trybie chłodzenia jednoczesne wciśnięcie przycisków TEMP i CLOCK, włącza funkcję oszczędzania energii. Na wyświetlaczu pilota bezprzewodowego pokaże się oznaczenie „SE”. Powtórzenie tej operacji wyłączy funkcję.

#### Kombinacja przycisków TEMP i CLOCK w trybie grzania (tryb czuwania/Grzanie 8 °C)



W trybie grzania wciśnięcie jednoczesne przycisków TEMP i CLOCK, włącza funkcję Grzanie 8 °C. Na wyświetlaczu pilota pokaże się wskaźnik  i automatycznie ustawi się temperatura 8 °C. Powtórzenie tej operacji wyłączy funkcję.

### Funkcja grzania 8 °C

W trybie grzania jednocześnie naciśnij przyciski TEMP i CLOCK, aby włączyć lub wyłączyć funkcję grzania 8 °C. Po uruchomieniu tej funkcji na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania

pojawi się  a klimatyzator utrzyma ogrzewanie na poziomie 8 °C. Naciśnij jednocześnie przyciski TEMP i CLOCK, aby wyłączyć funkcję grzania 8 °C.



### Blokada dziecięca (Blokada przycisków)

Naciskając jednocześnie przyciski ▲ i ▼, można włączyć lub wyłączyć funkcję zabezpieczenia przed dziećmi. Gdy funkcja zabezpieczenia przed dziećmi jest włączona, zostanie wyświetlony wskaźnik . Po naciśnięciu przycisku na pilocie wskaźnik  miga trzy razy a urządzenie nie będzie przyjmować kolejnych komend.

### Przełącz wyświetlacz temperatury

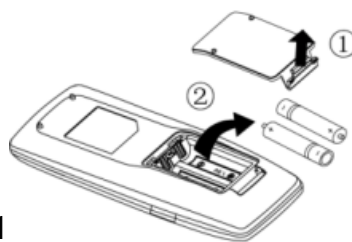
Gdy urządzenie jest wyłączone, możesz nacisnąć jednocześnie przyciski ▼ i MODE, aby przełączyć między °C a °F.

## Procedura obsługi

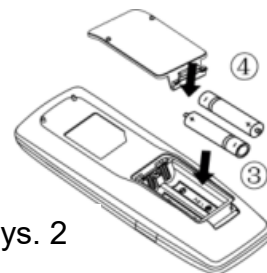
1. Gdy klimatyzator jest podłączony do zasilania, naciśnij przycisk włączania / wyłączania na pilocie, aby włączyć urządzenie.
2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać pożądaną tryb pracy: Automatyczny(AUTO), Chłodzenie(COOL), Osuszanie(DRY), Wentylator(FAN) lub Grzanie(HEAT).
3. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić żądaną temperaturę.
4. Naciśnij przycisk FAN, aby ustawić żądaną prędkość wentylatora: Auto, Niska, Średnio-niska, Średnia, Średnio-wysoka lub Wysoka.
5. Naciśnij  /  aby ustawić kierunek nadmuchu powietrza.

## Wymiana baterii w pilocie

1. Zdejmij pokrywę w kierunku strzałki (patrz rysunek 1 ①).
2. Wyjmij starą baterię (patrz rysunek 1 ②).
3. Włóż dwie baterie 1,5 V AAA. Upewnij się, że bieguny + i - baterii są ustawione prawidłowo (patrz rysunek 2 ③).
4. Wymień pokrywę baterii (patrz rysunek 2 ④).



Rys. 1



Rys. 2

### Uwaga:

Podczas używania skieruj nadajnik sygnału pilota do okna odbiornika klimatyzatora.

Odległość między nadajnikiem sygnału a oknem odbiornika nie powinna przekraczać 8 m, a droga sygnału nie powinna mieć żadnych przeszkód.

W pomieszczeniu, w którym znajduje się światło fluorescencyjne lub telefon bezprzewodowy, sygnał może być zakłócany. W takim przypadku należy przybliżyć pilota do jednostki wewnętrznej.

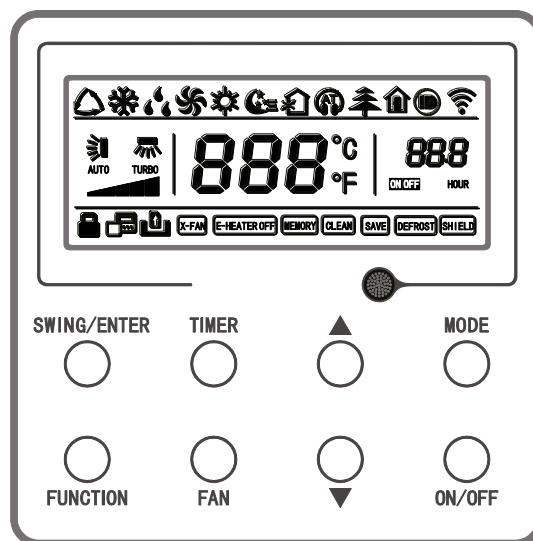
Wymieniając baterie, należy używać tego samego typu baterii.

Jeśli nie używasz pilota przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

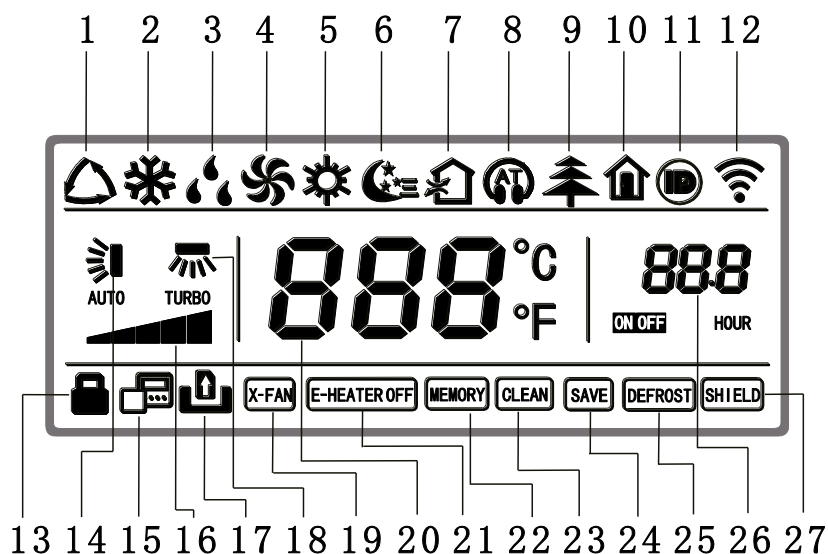
Wymień baterie, gdy wskaźniki na wyświetlaczu pilota są słabo widoczne lub wcale nie są widoczne.

### 3 OPIS WYŚWIETLACZA

#### 3.1 Wygląd sterownika przewodowego XK117



#### 3.2 Wyświetlacz LCD



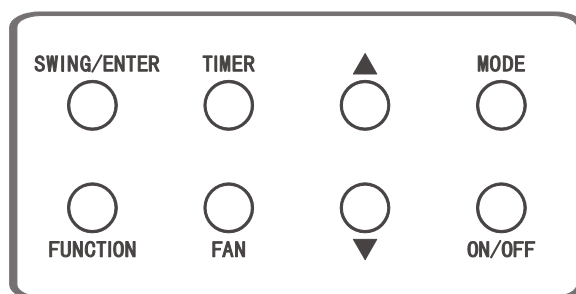
#### 3.3 Ikony na wyświetlaczu

Nr.	Funkcja	Opis
1	Automatyczna	Tryb automatyczny (w trybie Automatycznym jednostka wewnętrzna wybierze tryb pracy zgodnie ze zmianami temperatury w pomieszczeniu)
2	Chłodzenie	Tryb Chłodzenia
3	Osuszanie	Tryb Osuszania
4	Wentylator	Tryb Wentylator

Nr.	Funkcja	Opis
5	Grzanie	Tryb Grzania
6	Tryb nocny	Pojawia się, gdy ustawiona jest funkcja Sleep (tylko tryb nocny II).
7	Oczyszczanie	Pojawia się, gdy ustawione jest Oczyszczanie.
8	Cicha praca	Pojawia się, gdy ustawiony jest tryb cichy (tylko tryb cichy, nie AT (automatyczny tryb cichy)).
9	Zdrowie	Pojawia się, gdy ustawiona jest funkcja Zdrowie (generowanie jonów).
10	Nieobecność	Pojawia się, gdy ustawiona jest funkcja Nieobecność.
11	I-DEMAND	Pojawia się, gdy ustawiono I-DEMAND.
12	Wi-Fi	Wskaźnik funkcji Wi-Fi (zarezerwowany).
13	Blokada	Pojawia się, gdy ustawiona jest funkcja zabezpieczenia przed dziećmi (Blokada sterowania).
14	Kierunek nawiewu góra / dół	Pojawia się, gdy ustawiono funkcję kierowania nawiewem góra / dół
15	Drugorzędny sterownik przewodowy	Pojawia się, gdy zainstalowany jest dodatkowy sterownik kabla.
16	Prędkość wentylatora	Wyświetla aktualnie ustawioną prędkość wentylatora (Auto, Niska, Średnio-niska, Średnia, Średnio-wysoka, Wysoka i Turbo)
17	Bez karty	Pojawia się, gdy karta dostępu nie jest włożona.
18	Kierunek nawiewu lewo / prawo	Pojawia się, gdy ustawiona jest funkcja kierowania nawiewem w lewo / prawo.
19	X-Fan	Pojawia się, gdy jest ustawiona funkcja X-Fan (Dobieg wentylatora / osuszanie parownika).
20	Temperatura	Wyświetla ustawioną temperaturę.
21	Dodatkowa grzałka	Wyświetla stan włączenia / wyłączenia grzałki dodatkowej.
22	Pamięć	Pojawi się, gdy zostanie ustawiona funkcja pamięci (po wyłączeniu i przywróceniu urządzenia, status urządzenia zostanie przywrócony do stanu przed wystąpieniem awarii zasilania).
23	Czyszczenie filtrów	Przypomnienie o czyszczeniu filtrów.
24	Oszczędność energii	Pojawia się, gdy ustawiono funkcję Oszczędzanie energii.
25	Odszranianie	Wyświetla status odszraniania.
26	Timer	Wyświetla stan timera.
27	Blokada	Wskazuje stan blokady sterownika przewodowego.

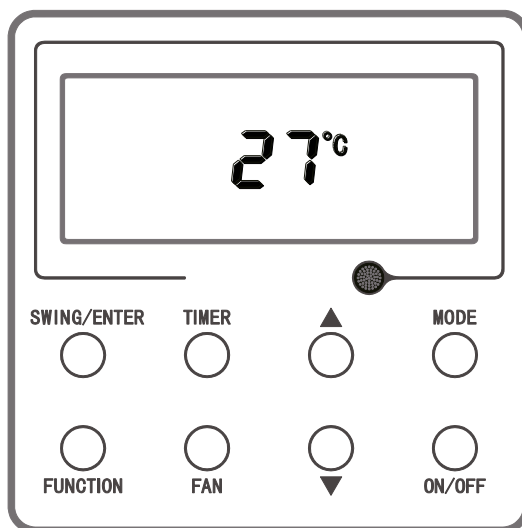
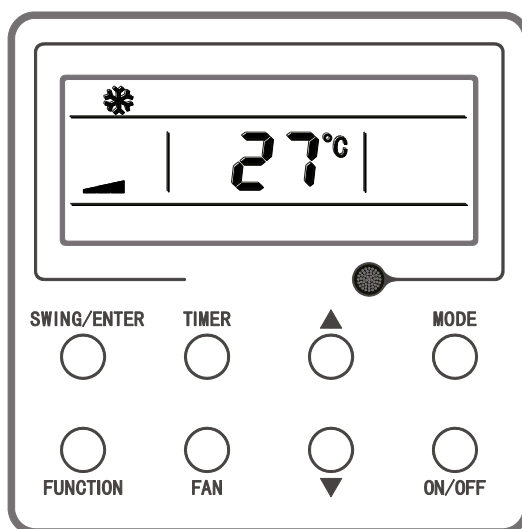
## 4 INSTRUKCJA OBSŁUGI

### 4.1 Opis przycisków



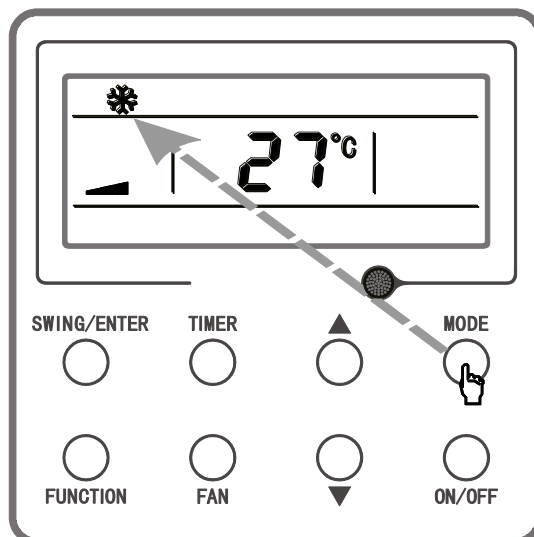
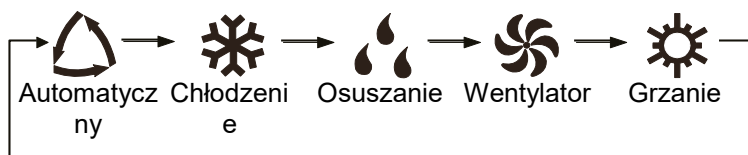
### 4.2 Włącz / Wyłącz

Naciśnij przycisk ON / OFF, aby włączyć klimatyzator. Sterownik przewodowy wyświetli ustawioną temperaturę, prędkość wentylatora, tryb pracy itp. Naciśnij ponownie przycisk ON / OFF, aby zatrzymać działanie klimatyzatora. Sterownik przewodowy wyświetla wtedy tylko ustawioną temperaturę. Status włączenia / wyłączenia pracy urządzenia wyświetlany jest w następujący sposób:



### 4.3 Ustawienie trybu pracy.

Gdy urządzenie jest włączone, każde naciśnięcie przycisku MODE powoduje zmianę trybu pracy w następującej kolejności:



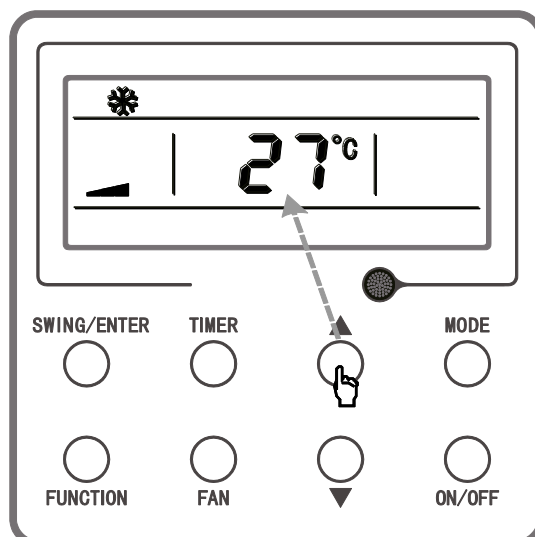
#### Uwaga:

- W trybie automatycznym, wskaźnik automatycznego chłodzenia przedstawiony jest ikonami i a automatycznego grzania i .

### 4.4 Ustawienie temperatury

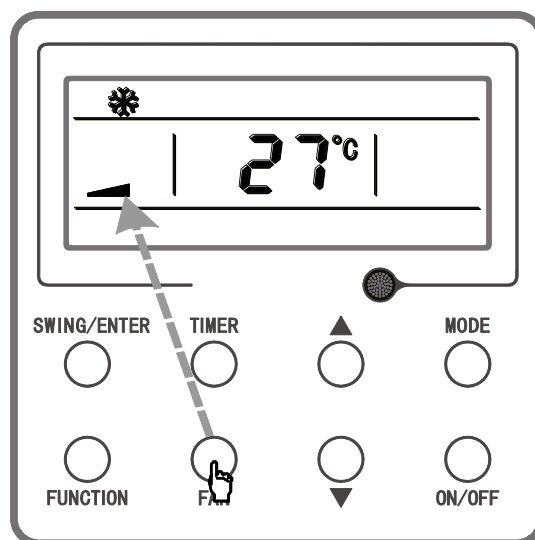
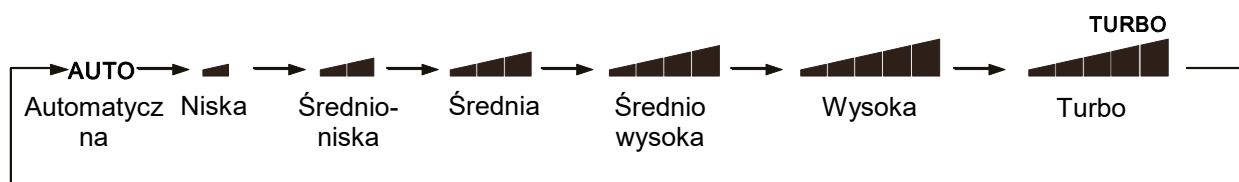
Ustawianie temperatury: Naciśnij raz przycisk ▲ lub ▼, aby zwiększyć lub zmniejszyć ustawioną temperaturę o 1 ° C. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku ▲ lub ▼ przez ponad 2 sekundy, ustawiona temperatura na pilocie zacznie szybko się zmieniać. Po zwolnieniu przycisku po osiągnięciu żądanej wartości zmiana pojawi się również na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej. (W trybie automatycznym temperatura nie może być ustawiona.)

Zakres ustawienia temperatury w trybach grzania oraz chłodzenia to 16–30 °C.



## 4.5 Ustawianie prędkości wentylatora

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnięcie przysku FAN zmienia prędkość wentylatora w następującej kolejności:



### Uwaga:

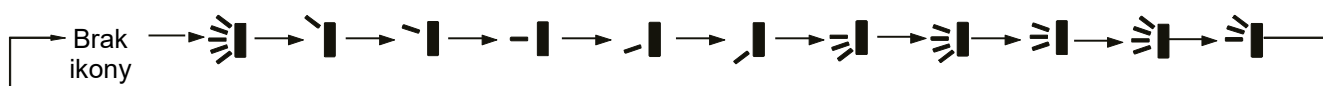
- W trybie osuszania prędkość wentylatora jest automatycznie ustawiona na niską i nie da się jej zmienić.
- Nie można ustawić prędkości Turbo w trybie Wentylatora i Automatycznym.

## 4.6 Ustawienie kierunku nawiewu w górę/dół

Dostępne są dwa tryby kierowania nawiewem w górę/dół: kierowanie uproszczone i kierowanie regulowane. Przełączanie trybu: Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij jednocześnie przyciski SWING / ENTER i ▲ przez 5 sekund. Ikona sterowania nawiewem zacznie mrugać.

Po ustawieniu prostego trybu kierowania i włączeniu urządzenia naciśnięcie przycisku SWING / ENTER aktywuje funkcję a ponownie naciśnięcie przycisku SWING / ENTER wyłącza ją.

Po ustawieniu regulowanego trybu kierowania nawiewem przy każdym naciśnięciu przycisku SWING / ENTER ustawienie kierunku nawiewu zostanie zmienione w następującej kolejności:



### Uwaga:

- Zakresy ustawień regulowanego trybu kierowania powietrzem różnią się w zależności od modelu jednostki wewnętrznej.



## 4.7 Ustawianie funkcji timera

Gdy urządzenie jest włączone / wyłączone, można nacisnąć przycisk TIMER, aby ustawić czas wyłączenia/włączenia urządzenia.

**Ustawienie czasu włączenia:** Gdy urządzenie jest wyłączone, a timer nie został ustawiony, naciśnij przycisk TIMER. Na wyświetlaczu LCD pojawi się "Xx.x HOUR" a ikony "ON" i "HOUR" zaczną migać. Następnie użyj przycisku ▲ lub ▼, aby ustawić czas włączenia. Aby wyjść, naciśnij przycisk TIMER. Jeśli naciśniesz przycisk MODE przed naciśnięciem przycisku TIMER, aby wyjść, możesz również ustawić czas wyłączenia. Wyświetlacz pokaże "xx.x HOUR" a ikony "OFF" i "HOUR" zaczną migać. Wyjdź z ustawień, naciskając przycisk TIMER. Na wyświetlaczu pojawi się "xx.x HOUR ON / OFF", "xx.x HOUR" w polu ustawień timera jest czasem włączenia urządzenia, a czas wyłączenia urządzenia nie jest wyświetlany.

**Ustawienie czasu wyłączenia:** Gdy urządzenie jest włączone a timer nie jest ustawiony, naciśnij przycisk TIMER. Wyświetlacz pokaże "xx.x HOUR" a wskaźniki "OFF" i "HOUR" zaczną migać. Następnie użyj przycisku ▲ lub ▼, aby ustawić czas wyłączenia. Aby wyjść, naciśnij przycisk TIMER. Jeśli naciśniesz przycisk MODE przed naciśnięciem przycisku TIMER, aby wyjść, możesz ustawić czas włączenia. Na wyświetlaczu LCD pojawi się "Xx.x HOUR" a ikony "ON" i "HOUR" zaczną migać. Użyj przycisku ▲ lub ▼, aby ustawić czas włączenia. Wyjdź z ustawień, naciskając przycisk TIMER. Na wyświetlaczu pojawi się "xx.x HOUR ON / OFF", wskaźnik "xx.x HOUR" w polu ustawień timera jest czasem wyłączenia urządzenia, a czas włączenia urządzenia nie jest wyświetlany.

**Anulowanie funkcji timera:** Po ustawieniu funkcji timera naciśnij przycisk TIMER. Ikona "xx.x HOUR" zniknie z wyświetlacza LCD i funkcja timera zostanie anulowana.

Zakres ustawień timera wynosi 0,5-24 godzin. Każde naciśnięcie ▲ lub ▼ powoduje zwiększenie lub zmniejszenie ustawionego czasu o 0,5 godziny. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku wartość zwiększy się lub zmniejszy o 0,5 godziny po każdych 0,3 sekundy.

### Uwaga:

- Gdy urządzenie jest włączone, licznik czasu włączenia jest liczony od momentu wyłączenia urządzenia.
- Gdy urządzenie jest wyłączone, licznik czasu wyłączania jest liczony od momentu włączenia urządzenia.

## 4.8 Ustawienie funkcji

Gdy urządzenie jest włączone, można nacisnąć przycisk **FUNCTION**, aby wybrać tryb nocny (można ustawić w trybie chłodzenia, osuszania i ogrzewania), wentylacja, tryb cichy (można ustawić w automatycznym trybie, chłodzenie i ogrzewanie), zdrowie (można ustawić w trybie ogrzewania), i-demand (może być ustawiony w trybie chłodzenia), kierowanie nawiewem w lewo / w prawo, Turbo (może być ustawiony w trybie chłodzenia i grzania), X-FAN (może być ustawiony do chłodzenia i osuszania) Ogrzewacz pomocniczy (można ustawić w trybie ogrzewania) i czyszczenie filtra. Wskaźnik wybranej funkcji zacznie migać. Naciśnij przycisk **SWING / ENTER**, aby aktywować lub anulować tę funkcję. Jeśli wybrana funkcja nie została aktywowana przed ustawieniem, naciśnij przycisk **SWING / ENTER**, aby ją włączyć. Jeśli wybrana funkcja została aktywowana przed tym ustawieniem, naciśnij przycisk **SWING / ENTER**, aby ją wyłączyć. Gdy funkcja jest aktywna, jej wskaźnik widoczny jest na panelu wyświetlacza.

Poniżej znajdują się szczegółowe instrukcje dotyczące ustawiania niektórych funkcji.

### 4.8.1 Ustawianie funkcji czyszczenia filtra

Podczas ustawiania funkcji czyszczenia filtra w polu czasu pojawia się dwucyfrowa liczba, która wskazuje stopień zanieczyszczenia. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać żądaną wartość, a następnie naciśnij przycisk **SWING / ENTER**, aby potwierdzić ustawienie. Związek między wyświetlanym stopniem zanieczyszczenia a całkowitym czasem pracy przedstawiono w poniższej tabeli. Po upływie czasu czyszczenia filtra po ustawieniu funkcji wskaźnik "CLEAN" zacznie migać, przypominając, że filtr należy wyczyścić. Jeśli naciśniesz przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić stopień zanieczyszczenia i naciśniesz przycisk **SWING / ENTER**, całkowity czas przypomnienia czyszczenia filtra nie zostanie zresetowany; jeśli czas po ustawieniu jest dłuższy niż bieżący całkowity czas, wskaźnik "CLEAN" przestaje migać; jeśli czas po ustawieniu jest krótszy niż bieżący całkowity czas, wskaźnik "CLEAN" będzie migać dalej. Jedynym sposobem na anulowanie funkcji czyszczenia filtra jest wybranie funkcji "CLEAN" za pomocą przycisku funkcyjnego **FUNCTION**, ustawienie wartości w polu timera na "00", a następnie naciśnięcie przycisku **SWING / ENTER**. Spowoduje to skrócenie całkowitego czasu czyszczenia filtra.

Stopień zanieczyszczenia	Całkowity czas pracy (godzina)	Stopień zanieczyszczenia	Całkowity czas pracy (godzina)	Stopień zanieczyszczenia	Całkowity czas pracy (godzina)
10	5500	20	1400	30	100
11	6000	21	1800	31	200
12	6500	22	2200	32	300
13	7000	23	2600	33	400
14	7500	24	3000	34	500
15	8000	25	3400	35	600
16	8500	26	3800	36	700
17	9000	27	4200	37	800
18	9500	28	4600	38	900
19	10000	29	5000	39	1000

## 4.8.2 Ustawianie funkcji nieobecności

Po ustawieniu funkcji "Nieobecność" (odpuszczanie) w polu ustawiania temperatury wyświetla się "8 ° C", w ustawieniu prędkości wentylatora wyświetla się AUTO.

## 4.8.3 Ustawianie funkcji I-Demand

Po ustawieniu funkcji "I-Demand" w polu ustawiania temperatury wyświetla się "SE", w ustawieniu prędkości wentylatora pojawia się AUTO, a ustawień tych nie można zmienić.

## 4.9 Ustawianie innych funkcji

### 4.9.1 Ustawianie funkcji oszczędzania energii

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij jednocześnie przyciski TIMER i ▲ przez 5 sekund, aby przejść do ustawienia oszczędzania energii. Pojawi się wskaźnik "SAVE" i wskaźnik trybu chłodzenia. "SAVE" miga, a górna i dolna granica temperatury są wyświetlane na wyświetlaczu temperatury. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić limit temperatury (zakres ustawień wynosi 16-30°C). Naciśnij przycisk MODE, aby przełączać pomiędzy trybem chłodzenia lub grzania. W przypadku jednostki chłodzącej można ustawić tylko dolną granicę temperatury chłodzenia w trybie oszczędzania energii. Podczas ustawiania możesz nacisnąć przycisk SWING / ENTER w dowolnym momencie, aby zapisać ustawioną temperaturę i stan oszczędzania energii w każdym trybie, a następnie możesz uruchomić funkcję.

Wyłączanie oszczędzania energii: Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij TIMER i ▲ ponownie przez 5 sekund. Spowoduje to anulowanie funkcji.


### 4.9.2 Ustaw funkcję Osuszanie w niskiej temperaturze

W trybie osuszania, gdy temperatura jest ustawiona na 16°C, naciśnij dwukrotnie przycisk ▼. Ustawiona temperatura zmienia się na 12°C, a urządzenie przechodzi w tryb osuszania w niskiej temperaturze.

Po włączeniu Osuszania w niskiej temperaturze można wyjść z niego bezpośrednio, naciskając ▲ lub przełączając tryb pracy.

### 4.9.3 Ustawianie funkcji blokady rodzicielskiej (blokowanie sterowania)

Gdy urządzenie zostanie wyłączone lub włączone i nie wystąpi usterka, naciśnij jednocześnie przyciski ▲ i ▼ i przytrzymaj przez 5 sekund, aby aktywować funkcję blokady sterowania.

Wskaźnik  pojawi się na wyświetlaczu LCD. Możesz anulować blokadę rodzicielską, naciskając jednocześnie przyciski ▲ i ▼ przez 5 sekund.

Po włączeniu funkcji zabezpieczenia przed dziećmi sterownik nie reaguje na naciskanie żadnego przycisku. Urządzenie zapamięta status funkcji blokady i przywróci ją, jeśli nastąpi awaria zasilania.

### 4.9.4 Ustawianie pamięci

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij jednocześnie przyciski MODE i ▲ przez 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Memory. Gdy pamięć jest włączona, wyświetlany jest komunikat "MEMORY".

Jeśli pamięć nie zostanie włączona i nastąpi awaria zasilania, urządzenie pozostanie bezczynne po przywróceniu zasilania. Kiedy sterownik przewodowy jest ustawiony na pamięć i wystąpi awaria zasilania, sterownik przywróci stan pracy urządzenia z przed awarii zasilania.

#### **4.9.5 Przełączanie pomiędzy stopniami Fahrenheita i Celsjusza**

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij jednocześnie przyciski MODE i ▼ przez 5 sekund, aby przełączać wyświetlanie temperatury między stopniami Celsjusza i Fahrenheita.

#### **4.9.6 Wyświetlanie temperatury otoczenia**

Gdy urządzenie jest włączone lub wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk SWING / ENTER przez 5 sekund, aby przejść do wyświetlania temperatury otoczenia. W polu wyświetlania czasu wyświetlana jest temperatura otoczenia 01 lub 02. Typ 01 oznacza temperaturę zewnętrzną, a typ 02 oznacza temperaturę pokojową w pomieszczeniu. Naciśnij przycisk MODE, aby przełączyć między 01 a 02. Status wyświetlania temperatury otoczenia kończy się po naciśnięciu przycisku innego niż MODE lub gdy urządzenie odbiera sygnał z pilota zdalnego sterowania. Jeśli przez 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja nastąpi automatyczne wyjście z menu ustawienia.

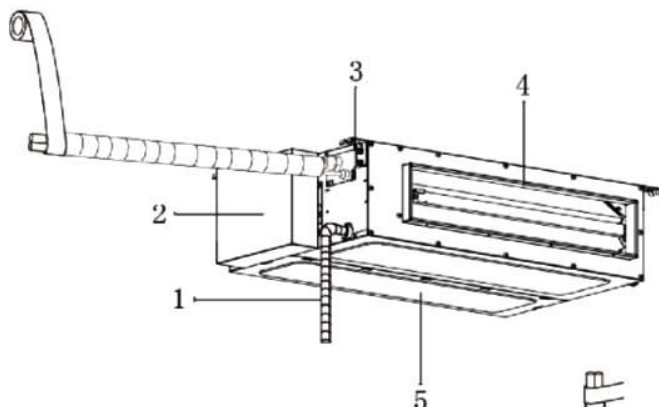
##### **Uwaga:**

- Jeśli czujnik temperatury zewnętrznej wykryje tę samą temperaturę przez 12 godzin, wyświetlanie danych z czujnika temperatury zewnętrznej zostanie zablokowane.

## 5 RYSUNKI PRZYKŁADOWYCH INSTALACJI

### Jednostka kanałowa

#### Wewnętrzna jednostka



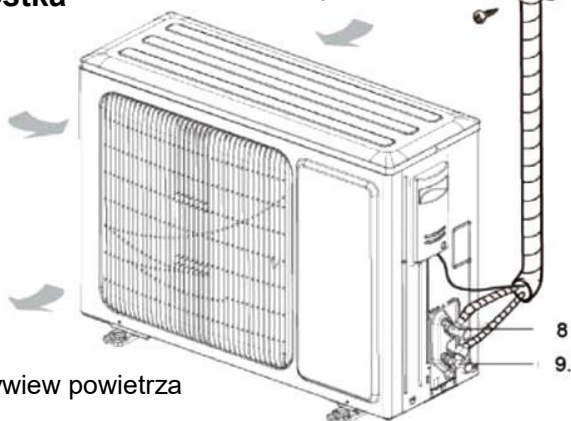
6



7.

#### Zewnętrzna jednostka

Kierunek przepływu powietrza



Wywiew powietrza

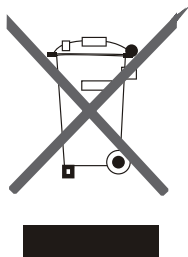
- 1.Odprowadzenie skroplin
- 2.Skrzynka elektryczna
- 3.Uchwyt
- 4.Nawiew powietrza
- 5.Zaciąg powietrza
- 6.Sterownik przewodowy
- 7.Pilot bezprzewodowy
- 8.Rura gazu
- 9.Rura cieczy



Siedziba: Hurtowa 4 lok.4  
15-399 Białystok, Polska

Telefon kontaktowy:  
+48 85 888 00 85

[biuro@giatsu.eu](mailto:biuro@giatsu.eu)



Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy używać systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego produkt został zakupiony. używać systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni wziąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.